

Caro Wolfgang,

è triste che tu ci abbia abbandonati, troppo presto! Hai conferito alla protezione animali una nuova qualità e hai sempre lavorato di conseguenza: CON LA MENTE E CON IL CUORE! Sei salito pieno di emozioni sulle barricate, hai combattuto le „risse“ verbali, ma alla fine è stata sempre la ragione ad accompagnarti per ottenere tutto ciò che era importante per gli animali. Quante volte abbiamo scherzato, riso, ma quante volte ci siamo anche seduti insieme tristemente se agli animali capitava qualcosa di male. Ci manchi molto!

Ma tu ci hai anche mostrato che bisogna continuare sempre a fare ciò che vale la pena per lottare per gli animali, che gli animali sono esseri viventi come noi, che come noi umani sentono il dolore, la sete e la fame e hanno anche paura. Sarai sempre con noi, nei nostri pensieri.

Wolfgang Apel (1951-2017) in qualità di presidente della Lega Tedesca Protezione Animali (Deutscher Tierschutzbund e.V.), associazione registrata a Bonn, ha fondato nel 2011 insieme a Dorothea Friz la fondazione italo-tedesca MONDO ANIMALE, il cui fine è, attraverso la formazione e l'educazione, di promuovere il rispetto verso gli animali domestici.



Wolfgang Apel con dei cani del Centro ad Odessa/Ucraina

CENTRO PROTEZIONE ANIMALI ODESSA LUGLIO 2017

Sono trascorsi dodici anni da quando sono andata per la prima volta a Odessa. Lì Wolfgang Apel, l'ex presidente della Lega Protezione Animali Tedesca associazione registrata a Bonn ha chiuso una volta per tutte l'atroce stabilimento di morte per cani randagi catturati, la Budka. Persuase il sindaco e l'amministrazione comunale ad avviare un progetto pilota come quello che avevamo iniziato nell'Sud Italia nel 1994: catturare i cani randagi, ma invece che ucciderli, castrarli e riportarli nel luogo di cattura. 80.000 cani stimati vivevano allora per strada e oggi, dopo 12 anni di lavoro instancabile ce ne sono soltanto 3.000 - 4.000! Nella sala operatoria del centro protezione animali vengono eseguite circa 2000-3000 castrazioni all'anno. Nel centro di Odessa, dove quella volta passeggiavamo la sera, vedemmo soltanto un cane senza guinzaglio con il padrone all'altra estremità (ancora 12 anni fa ce ne erano di ogni quantità!). Un successo enorme, come anche il sindaco ci ha confermato durante un meeting, che, come lui ritiene, rappresenterà un esempio per l'intera Ucraina e forse per tutto il mondo. Infatti nella capitale Kiev le castrazioni vengono effettuate assiduamente, l'esempio, soprattutto i risultati, hanno fatto scuola! Sono molto orgogliosa di aver concorso, attraverso il mio intervento a Odessa (training dei veterinari, del personale dei canili e degli accalappiacani cittadini) a raggiungere questi favolosi risultati!

I cani allo stato brado sono diminuiti, di ciò ne hanno subito approfittato i gatti e hanno occupato i posti dove mangiare che si erano liberati! Infatti i gatti sono ovunque, dormono sulle panchine delle fermate degli autobus, siedono davanti ai portoni dei caseggiati e affilano gli artigli per impedire ad altri gatti di avvicinarsi. Naturalmente si doveva agire anche qui e Wolfgang Apel con grande pazienza e conoscenza degli uomini strinse un accordo con i veterinari di Odessa: i gatti dovevano essere castrati a un prezzo speciale! Gli abitanti di Odessa amanti degli animali hanno approfittato completamente di questo progetto, e in soli 4 mesi hanno fatto castrare 5152 gatti nelle 32 cliniche veterinarie di Odessa. Un successo strepitoso, come si è potuto sentire al meeting con l'amministrazione comunale e si è sperato che la lega tedesca protezione animali ripettesse questo progetto speciale in quanto la popolazione ha reagito molto positivamente.

Dopo il meeting l'intera delegazione della lega tedesca protezione animali insieme ai traduttori è stata invitata dall'amministrazione comunale a un ristorante sul mare. E lì naturalmente c'era un gatto, un po' magro, rosso e bianco, e naturalmente volevano far cadere sotto il tavolo i resti del pesce Da decenni predico di somministrare cibo solo ad animali castrati e cosa fanno alla prima occasione?? Quindi ho acciappato il gatto, non c'era una gabbietta, il cartone usato era naturalmente a brandelli, e l'ho impacchettato in una busta per la spesa, con la testa fuori naturalmente. „Fritz“, così è stato battezzato l'animale, subito dopo il ritorno al centro è stato castrato, sverminato e spulciato e il giorno dopo è stato portato di nuovo nel suo distretto. Un paio di giorni fa lo hanno fotografato: è meraviglioso ed è ingrassato un bel po'! Evidentemente si è goduto fino in fondo il gustoso pesce del Mar Nero!

Speriamo che questo esempio faccia davvero scuola e nel resto del mondo si finisca con queste uccisioni insensate o con questi centri di raccolta dove i cani, ammassati, trascorrono tutta la loro vita. Questi metodi non riducono mai il numero di animali di una popolazione!

Quindi si dovrebbe dare da mangiare a un animale randagio solo dopo essersi accertati che sia stato castrato, perché la quantità di cibo è direttamente proporzionale al numero di cuccioli e di cucciolate.



Fotografie: Sabine Muench

Fotografie: Sabine Muench

CARI AMICI DEGLI ANIMALI E BENEFATTORI DEL NOSTRO LAVORO,

forse non è stata un'estate! Niente pioggia per mesi e un caldo! In alcuni giorni il termometro indicava oltre 40 gradi (all'ombra!) e tutti ne erano sopraffatti! Viaggiare in auto in questi giorni è un'avventura perché tutti vogliono arrivare in spiaggia il più velocemente possibile. La precedenza alle rotonde? In Italia evidentemente nessuno sa cos'è! Il più veloce ha la precedenza e basta!

Nei mesi estivi nella nostra clinica è come fare gite in alta montagna, probabilmente perché Castel Volturno è pieno di case estive e se i proprietari hanno un cane o un gatto portano gli animali da noi. Effettuiamo le castrazioni da lunedì a giovedì mattina, come allora! Da gennaio 2017 abbiamo reso sterili già 473 cani (412 femmine + 61 maschi) e 1903 gatti (1274 femmine + 629 maschi), io sono molto orgogliosa di questa prestazione e in tale contesto vorrei esprimere al team della LEGA PRO ANIMALE i miei più sentiti ringraziamenti. La castrazione degli „animali domestici“ unitamente all'identificazione e alla registrazione e naturalmente una corretta informazione della popolazione è la formula magica affinché nessun animale più debba essere ammazzato (cosa che si pratica ancora in molti paesi del mondo, se ci sono troppi cani e gatti!) o forse ancora peggio: che gli animali devono trascorrere tutta la loro esistenza in condizioni avverse in centri di raccolta (in Italia ci sono anche 2000 cani solo in una di queste strutture. Vivono in celle minuscole, sono previsti 2 metri quadrati, escono raramente, spesso mancano anche le cure medico-veterinarie e soprattutto non hanno nessun contatto stretto con gli uomini. Come in un'azienda suinicola, a volte il cibo e le bevande sono automatizzate!).

E non tutti i cani per strada sono randagi! Possono andare a passeggio quando vogliono e senza i padroni. Anche se naturalmente è pericoloso (auto, beghe con „colleghi“, soprattutto se non sono castrati, etc.) hanno una vita sociale estremamente interessante: la mattina colazione al Bar, poi dal macellaio o davanti al supermarket (ci sono cose così buone lì, che a volte non si vuole più tornare a casa al salutare e misurato cibo per cani). Dopo aver annusato abbondantemente gli ultimissimi „profumi“, aver messo il „marchio“ su tutte le cose altrui e aver chiacchierato con i vicini, magari si pensa a ritornare a casa. E se non sono castrati, ci sono ancora altri svaghi. Siate onesti: potete offrire al VOSTRO cane una vita così varia? E immaginate che ora questo animale venga catturato e trascorra il resto della vita in una cella non mi meraviglia, in queste situazioni, di vedere un sempre maggior numero di disturbi comportamentali: i cani corrono continuamente in circolo, rosicchiano le proprie gambe e altro ancora. Nel frattempo sono così tanti che non li si può trovare un padrone per tutti.

Resta soltanto da stabilire che tutti i cani (e gatti!) ricevano un chip e vengano registrati (in Italia esiste dal 1991 l'obbligo di identificazione e registrazione, per tutti i cani, che però purtroppo non funziona così bene, altrimenti non ci sarebbero così tanti cani in questi posti!), quindi ne vengono castrati il più possibile (ora va meglio, soprattutto se costa poco o nulla!) e la cosa più importante è l'informazione della popolazione, soprattutto lavorando con i bambini nelle scuole.

Sono così contenta che ci aiutate in questo compito enorme: afferrare il problema alla radice e fare in modo di smetterla con questi luoghi dove i cani vengono ammassati! A Odessa, dopo 12 anni di intenso lavoro di castrazione e informazione non si ammassano più cani buoni e in salute, ma non vengono neanche sistemati in canili di massa perché il numero è diminuito grazie a una costante opera di castrazione. Non dovrebbe essere possibile anche nei paesi dell'Europa Occidentale?

Continuiamo a lavorarci e grazie di cuore per il vostro aiuto.



E come a Napoli questi due gatti di strada siano riusciti a trovare una padroncina e un padroncino lo leggerete nella prossima pagina!

NEI PRIMI 6 MESI DEL 2017 ABBIAMO
CASTRATO IL SEGUENTE NUMERO DI
CANI E GATTI:

TOTALE: 2376 ANIMALI

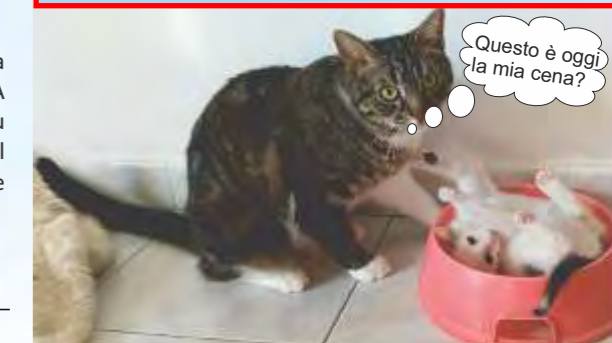
473 CANI:

412 femmine e 61 maschi

+

1903 GATTI:

1274 femmine e 629 maschi



LEGA PRO ANIMALE - VIA MARIO TOMMASO SNC - I-CASTEL VOLTURNO (CE) - ITALIA

tel.+fax: 0039-0823-859552, cell: 0039-347-1976643

Navigator: N 41.05188 - E 013.95808

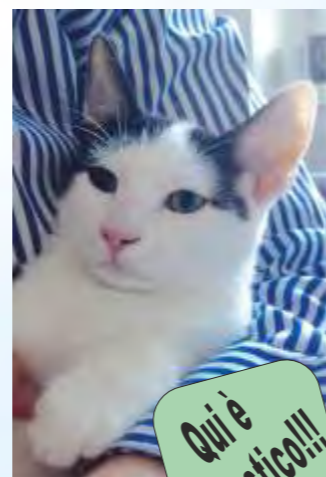
legaproanimale.it@gmail.com

deutsch: www.legaproanimale.de - italiano: www.legaproanimale.com - English: www.legaproanimale.org
www.fondazionemondoanimale.com

LA STORIA DI BONNIE E CLYDE ...

Il mio ragazzo ed io avevamo deciso di trascorrere le vacanze estive nella soleggiata costiera amalfitana. Il primo giorno trovammo dietro casa due gattini spelacchiati ma molto giocherelloni. Avevano circa 8 settimane ed erano estremamente affamati. Uno di loro era particolarmente fiducioso e appena fu al sicuro chiamò la sorellina e la seconda sera già mi dormivano tranquilli in grembo. I due quattro zampe ci conquistarono il cuore e li accoglieremo da noi. Chiesi in giro se i gatti appartenessero a qualcuno ma come tutta risposta ricevetti solo perplessi cenni della testa. Anche la loro madre sembrava essere via da tempo. Gli facemmo il bagno e andammo con loro a Napoli dal veterinario. Fu molto gentile e sforzandosi molto con mani e piedi ci spiegò che per l'espatrio occorreva un documento ufficiale e il vaccino antirabbia doveva essere di almeno 21 giorni. Lasciai l'ambulatorio in lacrime perché sapevo che mi restava solo una settimana ed era troppo poco per preparare i micini per l'espatrio. Ci mettemmo al telefono e chiamammo le autorità locali e le organizzazioni animaliste. Diverse volte ci rimandarono a terzi finché un'amica svizzera non ci consigliò la clinica „Lega Pro Animale“ della Dr.ssa Friz. La Dr.ssa Friz si mise immediatamente in comunicazione con noi via e-mail e ci propose di portare i gattini alla sua clinica. Finalmente potevamo di nuovo sperare! Portammo i gattini con tutta l'attrezzatura a Castel Volturno, dove fummo ricevuti affettuosamente. Lì nelle settimane seguenti ricevettero tutti i vaccini necessari e fu rilasciato anche il documento. E tutto questo gratis. Dopo 5 settimane tornammo a Napoli per portare definitivamente a casa i nostri piccini. Siamo infinitamente grati alla Dr.ssa Friz e al suo team della "Lega Pro Animale" per averci aiutato in maniera così fantastica. Come ringraziamento ha trovato in noi due nuovi fedeli donatori dell'organizzazione. Marie-Sophie Chardin e Jan-Henrik Behrens + Bonnie e Clyde

Dalla strada di Napoli direttamente in un letto tedesco



Qui è fantastico!!!



CERCASI VOLONTARI

Il nostro centro è enorme (10.000 mq). Si rompe continuamente qualcosa e deve essere riparato, gli edifici devono essere preservati, poi ci sono i lavori in giardino e occorre tenere in ordine le aree tra gli steccati - anche se noi (Francesca, Michelangelo, Mike e io) la domenica diamo del nostro meglio, l'erba ci cresce letteralmente sulla testa! Qualcuno ha forse voglia di dare una mano? E chi preferisce aiutare in clinica: pulire i ferri chirurgici e preparare le autoclave, radere i gatti addormentati per l'intervento, dopo l'operazione devono essere riportati di nuovo nelle loro gabbie e qualcuno deve badare a loro finché non sono del tutto svegli.... Oppure si preferisce pulire qualcosa per benino? Imbiancare un locale? Mettere in ordine l'archivio? Aiutare a inviare le newsletter? C'è così tanto da fare e se devo pagare per tutti questi lavori, non resta (quasi) più niente per il nostro vero e proprio compito: castrare, castrare e ancora castrare..... Adesso però sono sulle spine ad aspettare che qualcuno mi contatti!!!



Julie (a sinistra) e Teresa (a destra) sono venute ad aiutare un paio di giorni extra. Le due signore erano dislocate(Nato) qui con i loro mariti molti anni fa. Julie è tornata in Inghilterra e Teresa è emigrata in Australia. È stato un viaggio lunghissimo venire di nuovo qui ad aiutare! Non è grandioso? Grazie mie care!!!

(Le altre persone nella foto sono la sorella di Teresa e suo marito)



Ha un aspetto molto pericoloso! Giovanni toglie le canne e dei cespugli lungo l'argine dietro il centro.



Non è la foresta vergine (a sinistra), ma le mura di cinta ricoperte di vegetazione! Michelangelo combatte con la natura. Francesca (a destra) strappa le erbacce ...



Anne dalla Germania dipinge una stanza in modo davvero professionale... Grazie mille!!!



Date uno sguardo:

<http://www.youtube.com/watch?v=La1WGQwNbg0>

<http://www.youtube.com/watch?v=0n1jvER5qp8>

<http://www.youtube.com/watch?v=CEsvsWE6As8>

VISITATE LA NOSTRA HOME PAGE DELLA FONDAZIONE MONDO ANIMALE: www.fondazionemondoanimale.com

e anche quella della LEGA PRO ANIMALE: www.legaproanimale.com

E NON DIMENTICATE, SIAMO ANCHE SU FACEBOOK - TWITTER YOUTUBE



DANKE - GRAZIE - THANK YOU - DANKE - GRAZIE - THANK YOU



Alla Fondazione Gazan in Svizzera, specialmente per la rinnovazione dei nostri box del centro (Foto nel Newsletter dell'anno 2017 dopo finito tutto!), All'AISPA in UK, specialmente per l'aiuto del progetto di Pozzuoli, al Deutscher Tierschutzbund e.V. e alla Fondazione del Deutscher Tierschutzbund in Germania, a Carmen e Marina in Italia, A Gloria e Eveline in Austria, a Mary in UK, a Ingrid e Rosanna in Svizzera, a Hanne, Hanni, Julia e Cristina in Germania e a tutti gli altri grandi e piccoli donatori in tutto il mondo, che aiutano la nostra missione!



Un particolare GRAZIE ai tutti i veterinari, collaboratori, volontari e al consiglio di amministrazione della LEGA PRO ANIMALE e della FONDAZIONE MONDO ANIMALE per l'instancabile supporto e l'entusiasmo

DANKE - GRAZIE - THANK YOU - DANKE - GRAZIE - THANK YOU